

Third Sunday of Advent December 13, 2020



†Masses for the Week†

Sunday, December 13th

8:30am For the People of this Parish
10:00am
11:30am +Constantina Delgado & Ricardo Camacho– Familia
+Basiliso Guerrero & Salome Salas– Familia
+Maria, Luis & Nicolas Cuzco

Monday, December 14th

8:30am

Tuesday, December 15th

8:30am

Wednesday, December 16th

8:30am
7:30pm Manuel Caceres

Thursday, December 17th

8:30am +Miriram Feliciano—Rafael & Rafaela

Friday, December 18th

8:30am

Saturday, December 19th

8:30am +Emmanuel Asagba—Rafael & Rafaela
5:00pm +Margaret Posillipo– Joan and Mary Posillipo

*Face Masks & Social Distancing practices
are required during all our Masses.*

This Week in our Parish

Monday, December 14th

- Charismatic Prayer Group (Spanish)-7pm–9:30pm

Wednesday, December 16th

- Ultreya de Cursillo (Spanish)- 8pm

Friday, December 18th

- Jornadistas (Youth Group)- 7pm– 9:30pm
- CCD Classes– 5pm– 6:30pm

Saturday, December 19th

- CCD Classes– 9:30am– 2pm

Sunday, December 20th

- CCD Classes– 10am– 11:15pm

*Face Masks & Social Distancing practices
are required during all our activities.*

Online Giving is a fast and secure way to support your parish.

You can access our E-Giving Page at:
<https://www.givecentral.org/location/742>

Or simply text the word SUNDAY to
(862) 310-6112

PLEASE PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED:

Susan Serrano, Sabine Lamorte, Rosanne Pellegrino,
Leonarda Mazur & All the deceased in our Parish & their
loves ones.

PLEASE PRAY FOR THE SICK:

Deacon Gustavo Medina, Debi Romano, Zsuzsanna Kovacs
and her Family, Aguirre Family, Anais Rosado, Diana
O'Rourke & All the sick in our Parish.

*Please call the Rectory to place your loved ones on the
Deceased or Sick list. Thank you.*

OUR WEEKLY OFFERING

**December 5th & 6th
Weekly Collection: \$2,315**

Thank you for your love towards God & your parish!

Annual Catholic Appeal 2020

Parish Goal: \$22,294
Pledged: \$18,302
Raised: \$13,246

**Third Sunday of Advent
December 13, 2020**

*Rejoice always. Pray without ceasing.
— 1 Thessalonians 5:16*

TODAY'S READINGS

First Reading — As a garden makes its growth spring up, so will God make justice spring up before all the nations (Isaiah 61:1-2a, 10-11).

Psalm — My soul rejoices in my God (Luke 1:46-50, 53-54).

Second Reading — Do not quench the Spirit. Do not despise prophetic utterances. Test everything; retain what is good (1 Thessalonians 5:16-24).

Gospel — I am the voice of one crying out in the desert, make straight the way of the Lord (John 1:6-8, 19-28).

RECONCILIATION MONDAY

Monday, December 21, 2020

All parishes in the Diocese of Brooklyn will have priests available to hear confessions.

St. Catharine of Alexandria will be open from 5pm to 8pm

Please be aware that each Parish may be open at different times.

ADVENT & CHRISTMAS CALENDAR

**Monday, December 21, 2020
RECONCILIATION MONDAY**

5pm to 8pm

Thursday, December 24, 2020

Christmas Eve

English Vigil Mass- 5pm

Uroczysta Msza święta Pasterska- 9:30pm

Misa del Gallo- 12am

Friday, December 25, 2020

Christmas Day

English Mass- 8:30am

Msza święta-10am

La Natividad del Señor- 11:30am

Saturday, December 26, 2019

Feast of Saint Stephen, first martyr

English Mass- 8:30am

Msza święta-7pm

Thursday, December 31, 2020

New Year's Eve

English Vigil Mass- 5pm

Friday, January 1, 2021

Solemnity of Mary

English Mass- 8:30am

Msza święta-10am

Solemnidad de Maria, Madre de Dios- 11:30am

**FEAST OF FAITH
The Shape of the Mass**

In the renewal of the liturgy that followed the Second Vatican Council, the full, conscious, and active participation of the assembly was the primary consideration. By participation, the Council Fathers did not mean just joining in the singing and the spoken responses, but active engagement and prayerful understanding of the rites. They envisioned a transparent liturgy, a worship that spoke so directly to the hearts and minds of the faithful that it would require no explanation at all.

The liturgy itself is the best possible catechesis on the liturgy. What does the liturgy teach us? It shows us the ministry of Jesus continuing in the present. He gathers a community. He calls us to prayer and repentance and praise. He teaches us with the very word of God. He does not send us away empty, but sets before us a marvelous banquet, feeding us with his very body and blood. Then he sends us forth to do what he has done—to give ourselves for others, not just in words, but in deeds. The Mass is the pattern of our Christian lives.

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.



JOHN THE BAPTIST

At a school open house a woman could be overheard introducing her husband to some of the other parents. “Oh, Bill, I’d like you to meet Johnny’s father. And over here, this is Marie’s mom; you know, the little girl from our Ellen’s soccer team.”

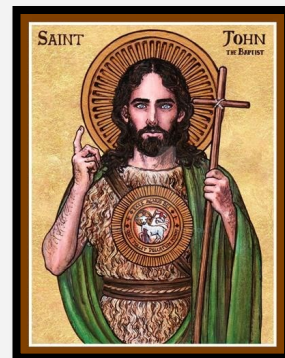
With satisfied resignation Bill introduced himself not by name: “I’m Ellen’s Dad.”

It’s good to know who you are. Be it someone’s father or mother, son or daughter, husband or wife, it’s important to embrace the full meaning of our various roles.

John the Baptist knows who he is. And who he is not. He is not the Christ. Nor Elijah. Nor like any other prophet God’s people had ever seen.

John the Baptist knows his mission is divine. He’s more than satisfied to be the one to announce the coming of God’s reign. The Christ is near. Make straight your paths.

Copyright © J. S. Paluch Co.



13 GRUDNIA 2020
III Niedziela adwentu

Spowiedź święta – adwentowa;
W niedzielę – 09.30 – 09.45am
21 grudnia (poniedziałek) 05.00 –
08.00pm

24 grudnia, śpiewanie kolęd – 09.00pm,
Msza święta – 09.30pm, (Pasterka)
25 grudnia, Msza święta – 10.00am
26 grudnia, Msza święta – 06.00pm – św.
Szczepana

2020 rok - 150 rocznica ogłoszenia św.
Józefa Patronem Kościoła
Powszechnego

Modlitwa papieża Leona XIII, do św.
Józefa, którą ów Papież ułożył w obliczu
wielkich zagrożeń, które przeżywał
Kościół i polecił ją dodawać do różańca
świętego.

*Do Ciebie, święty Józefie, uciekamy się w naszej
niedoli. Wezwawszy pomocy Twej Najświętszej
Oblubienicy z ufnością również błagamy o
Twoją opiekę. Przez miłość, która Cię łączyła z
Niepokalaną Dziewicą Bogarodnicą i przez
ojcowską Twą troskliwość, którą otaczałeś
Dziecię Jezus, pokornie błagamy: wejrzyj
laskawie na dziedzictwo, które Jezus Chrystus
nabył Krwią swoją i swoim potężnym
wstawiennictwem dopomóż nam w naszych
potrzebach. Opatrznościowy Strózu Bożej
Rodziny, czuwaj nad wybranym potomstwem
Jezusa Chrystusa. Oddal od nas, ukochany
Ojcze, wszelką zarazę błędów i zepsucia.
Potężny nasz Wybawco, przybądź nam laskawie
z niebiańską pomocą w tej walce z mocami
ciemności. A jak niegdyś uratowałeś Dziecię
Jezus z niebezpieczeństwa, które groziło Jego
życiu, tak teraz broń świętego Kościoła Bożego
od wrogich zasadzek i od wszelkich
przeciwności. Otaczaj każdego z nas nieustanną
opieką, abyśmy za Twoim przykładem i Twoją
pomocą wsparci mogli żyć świętobliwie, umrzeć
pobożnie i osiągnąć wieczną szczęśliwość w
niebie. Amen.*

Ewangelia na niedzielę:

(J 1, 6-8. 19-28)

Pojawił się człowiek posłany przez Boga – Jan mu było na imię. Przyszedł on na świadectwo, aby zaświadczyć o światłości, by wszyscy uwierzyli przez niego. Nie był on światłością, lecz został posłany, aby zaświadczyć o światłości. Takie jest świadectwo Jana. Gdy Żydzi wysłali do niego z Jerozolimy kapłanów i lewitów z zapytaniem: "Kto ty jesteś?", on wyznał, a nie zaprzeczył, oświadczając: "Ja nie jestem Mesjaszem". Zapytali go: "Cóż zatem? Czy jesteś Eliaszem?" Odrzekł: "Nie jestem". "Czy ty jesteś prorokiem?" Odparł: "Nie". Powiedzieli mu więc: "Kim jesteś, abyśmy mogli dać odpowiedź tym, którzy nas wysłali? Co mówisz sam o sobie?" Powiedział: "Jam głos wołającego na pustyni: Prostujcie drogę Pańską, jak rzekł prorok Izajasz". A wysłannicy byli spośród faryzeuszów. i zaczęli go pytać, mówiąc do niego: "Czemu zatem chrzczisz, skoro nie jesteś ani Mesjaszem, ani Eliaszem, ani prorokiem?" Jan im tak odpowiedział: "Ja chrzczę wodą. Pośród was stoi Ten, którego wy nie znacie, który po mnie idzie, a któremu ja nie jestem godzien odwiązać rzemyka u Jego sandała". Działo się to w Betanii, po drugiej stronie Jordanu, gdzie Jan udzielał chrztu.



Komentarz do Ewangelii

W dzisiejszej ewangelii wybrzmiewa bardzo głośno misja, jaką ma do wypełnienia Jan Chrzciciel. Kilkrotnie pojawia się słowo „zaświadczyć” – właśnie takie zadanie zostało powierzone Janowi. Miał głosić wypełnienie się obietnicy – przyjście Mesjasza. Jan Chrzciciel był prawdomówny. Powiedział do kapłanów i lewitów, że nie jest Mesjaszem, ani Eliaszem, ani prorokiem. Znał swoją tożsamość, wiedział, od kogo pochodzi i dokąd zmierza. Jego słowa: „Pośród was stoi Ten, którego wy nie znacie, który po mnie idzie, a któremu ja nie jestem godzien odwiązać rzemyka u Jego sandała”, wskazują na ogromną pokorę i pewność życiowego powołania. A czy Ty wiesz, do czego zaprasza Cię i wzywa Pan Bóg?



Tercer Domingo de Adviento 13 de diciembre de 2014

Vivan siempre alegres, oren sin cesar.
— 1 Tesalonicenses 5:16

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Regocijense en el Espíritu del Señor que nos trae buenas noticias (Isaías 61:1-2a, 10-11).

Salmo — Mi espíritu se alegra en Dios, mi salvador (Lc 1:46-50, 53-54).

Segunda lectura — ¡Alégrense! Conserven su integridad en el Espíritu y guárdense sin mancha hasta la venida del Señor (1 Tesalonicenses 5:16-24).

Evangelio — Juan Bautista dice: “Soy la voz que grita en el desierto” (Juan 1:6-8, 19-28).

LUNES DE RECONCILIACIÓN Lunes 21 de Diciembre de 2020

Todas las parroquias de la Diócesis de Brooklyn tendrán sacerdotes disponibles para escuchar confesiones.

**Sta. Catalina de Alejandría
estará abierta de 5pm a 8pm**

Tenga en cuenta que cada parroquia puede estar abierta en diferentes horarios.

Calendario de Adviento

Lunes 21 de diciembre del 2020

Lunes de Reconciliación

5pm to 8pm

Jueves 24 de diciembre del 2020

Vispera de Navidad

English Vigil Mass- 5pm

Uroczysta Msza święta Pasterska- 9:30pm

Misa del Gallo- 12am

Viernes 25 de diciembre del 2020

Día de Navidad

English Mass- 8:30am

Msza święta-10am

La Natividad del Señor- 11:30am

Jueves 31 de diciembre del 2020

Año Nuevo

English Vigil Mass- 5pm

Viernes 1 de enero del 2021

Solemnidad de María

English Mass- 8:30am

Msza święta-10am

Solemnidad de María, Madre de Dios- 11:30am

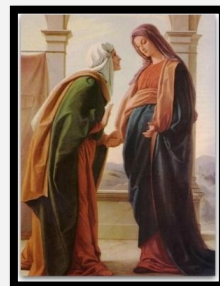
FIESTA DE LA FE

La señal de la cruz

La cruz es la victoria del vencido. Sobre el madero, sobre la cruz de Cristo, se llevó a cabo no sólo la redención del género humano, sino también, la Nueva Alianza. En adelante ya no será necesario ofrecer el sacrificio de animales (corderos o cabritos) como en el antiguo Israel porque la Sangre de Cristo nos ha reconciliado con Dios. Por ello, esta señal la trazamos sobre nuestra frente misma, para que recordemos siempre las palabras de Jesucristo y las repitamos continuamente. La trazamos sobre nuestros labios, para que a tiempo y destiempo, proclamemos con nuestra palabra la Buena Nueva de Jesucristo. La trazamos, desde la frente hasta el pecho, de hombro a hombro, para recordar que en nuestro interior, donde decidimos qué hacer, debemos optar por el estilo de vida cristiano, debemos ser Cristo.

Nos santiguamos al inicio de toda celebración: “En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo”. La asamblea responde con un rotundo Amén que reconoce la Santísima Trinidad en un solo Dios. Lo invocamos, no porque Dios esté perdido, no porque se haya ido; lo invocamos porque no siempre hemos sido conscientes de su presencia continua en nosotros. Más que llamarlo como si estuviera ausente, nos recordamos a nosotros mismos que Dios siempre está presente, como Padre, como Hijo, y como Espíritu Santo.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.



JUAN EL BAUTISTA

En una casa abierta de la escuela se escuchó a una mujer presentando a su marido a algunos de los otros padres. “Oh, José, me gustaría que conozcas al padre de Juanito. Y aquí, esta es la mamá de María, ya sabes la niña que juega fútbol con nuestra Elena”.

Con satisfecha resignación Bill se presentó no por su nombre sino: “Soy el padre de Elena”.

Es bueno saber quién es uno. Si somos el padre o la madre de alguien, hijo o hija, esposo o esposa, es importante que aceptemos el sentido pleno de nuestras diferentes funciones.

Juan Bautista sabe quién es. Y quién no es. No es el Cristo. No es Elías. Tampoco igual a ningún otro profeta que el pueblo de Dios hubiese visto.

Juan Bautista sabe que su misión es divina. Está más que satisfecho de ser el que anuncia la venida del Reino de Dios. El Cristo está cerca. Enderecen sus caminos.

Copyright © J. S. Paluch Co.

